

Verbund für Angewandte Hygiene (VAH)
Association for Applied Hygiene

– **Desinfektionsmittel-Kommission im VAH** –
Disinfectant Commission in VAH

Zertifikat / Certificate

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / for conformity of efficacy tests for

ManuPep CARE

mit den Anforderungen und Methoden zur VAH-Zertifizierung chemischer Desinfektionsverfahren –
Stand 2.4.2015 und nachfolgenden Mitteilungen
*with the requirements and methods of VAH-certification for chemical disinfection procedures –
as per 2 April 2015 and following announcements.*

ANTRAGSTELLER / APPLICANT:

Peppler GmbH
Marburger Straße 251
35396 Gießen

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 g: / *Quantity of active substances per 100 g:*
55,8 g Ethanol **10,0 g 1-Propanol**

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten
Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:
*This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application
domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:*

| Händedesinfektion / <i>Hand disinfection</i> | | | | |
|-------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|---|---|
| Hygienisch / <i>Hygienic</i> | | Chirurgisch / <i>Surgical</i> | | |
| Einwirkungszeit / <i>Exposure time</i> (min) | | Einwirkungszeit / <i>Exposure time</i> (min) | | |
| 1/2 | 1 | 1 – 2,5 | 3 | 5 |
| konz. 2 x 3 ml* | | | | |

*Die Hände während der gesamten Applikationszeit durch das konzentrierte Präparat feucht halten. /
Keep hands well moistened with the concentrated product during the entire application time.

Das Zertifikat ist gültig vom 08.07.2022 bis zum 08.07.2025 (3 Jahre) /
Certificate is valid from 08.07.2022 until 08.07.2025 (3 years)

Der Antragsteller hat sich mit den Bedingungen der zum Zeitpunkt der Antragstellung gültigen Geschäftsordnung der
Desinfektionsmittelkommission im VAH einverstanden erklärt und rechtsverbindlich bestätigt, dass das von ihm in Handel gebrachte
Präparat in seiner Zusammensetzung identisch mit den für die Erstellung der Gutachten eingereichten Mustern ist. /
*The applicant has agreed to the conditions laid down in the rules of the disinfectant commission in the VAH valid at the time of
application and has legally bindingly confirmed that the distributed product is identical with the product used for the activity testing.*

Bonn, den **05.04.2022**
Place/Date

i.v. Ffel

Der Vorsitzende der Desinfektionsmittel-Kommission im VAH /
The Chairman of the Disinfectant Commission in VAH

Az.:N22/084